



## СУПЕРНИЧАТИ МОЖНА, АЛЕ НЕ ТРЕБА АЛЯР- МУВАТИ ВСЬОГО СВІТУ — ЗАЯВЛЯЄ ПРЕЗИДЕНТ

Вашингтон. — Під час пресої конференції, що відбулася в середині цього тижня, президент Айзенгавер торкувався між іншим теж і останніх суперечок в провідних колах збройних сил в справі недостатку і недоліків в модерному озброєнні ЗСД. Президент заявив, що мілітарні керівники з зобов'язанні службово боротися за здійснення своїх поглядів і планів, якщо їх вимагають життєві інтереси збройних сил, але, коли вже зроблено якісь рішення, то всі військовики зобов'язані підтримувати згоду його здійснення. Кожен офіцер, який не підтримує згоду і не виконує президентських рішень, не може і не сміє займати провідного становища у системі збройних сил. «День, в якому зникла б дисципліна у війську, був би останнім днем існування збройних сил країни — заявив Президент — і тоді даремно справою було б витрачати хоч би й одного нікла на їх розбудову.» В дальшому

## Виправлений фермерський закон передано до підпису президентові

Вашингтон. — Палата Репрезентантів вирішила 304 голосами проти 59 прийняти нову компромісну редакцію фермерського закону. Тепер закон переходить вже до Президента, який має вже найближчими днями його підписати. Сподіваються, що ним разом президент Айзенгавер підпише його остаточне, тим більше, що із змісту цього закону усунуто всі спірні місця, проти яких словився Президент. Фермерський закон і зв'язаний з ним постанову про заснування фермерського банку з закла-

## Втіачі із Сходу у Філадельфії дістають масові заклики до повороту „на родину“

Філадельфія. — Коло 5.000 листів прийшло до самих тільки поляків в міліонному місті Філадельфія, Па., з-поза залізної заслонки, а всі їх приписки — очевидно — реєстровані совєтськими чинниками, що займаються заманюванням втіачів з підсовєтських країн до повороту „на родину“. Цілу інформаційну статтю на цю тему приніс „Івнинг Бюлетен“ з вітвірки 22 травня ц. р., що денним із поверх 700.000-ним денним накладом. Він інформує, що „повні листів“ з-поза залізної заслонки заливає це місто, при чому головні дістають їх (вчислєся цей часопис) поляки, естонці, латвії й українці. „Івнинг Бюлетен“ покликується на інформації від голови ЗУАДК-д-ра В. Галаша про акцію со-

## В АМЕРИЦІ

● Корпорація Крайслера у Віндсорі (Канада) звільнила тимчасово із праці 4.500 робітників. Як причиною подає керівництво корпорації зменшення кількості замовлень на нові авта.

● 96 в'язнів з ґрунтової в'язниці в Огайо погодилися добровільно дозволити собі записатися в армію, переїхати в тілі мертвих або хворих осіб. Вислідом переїхання дуже важливий для дослідників, бо на його підставі можна б з'ясувати реакцію здорових тіл на цю загрозливу нещучу.

● Шеф морських операцій ЗСД адмірал Бірк заявив, що тільки тепер після різних суперечок армії і летунських збройних сил починають усвідомлювати, яку важливу роллю відіграє і буде відігравати флот в діях інших збройних сил.

● Віце-президент Річард Ніксон відзначив спеціальною медаллю героя сфери Спекса, що врятував у січні ц. р. життя своєї хворої господині, прикликуючи до гашення вогню дикувну медведь.

● Федеральний суддя Еммет Чоті прийняв рішення іміграційного уряду в справі Олігових Робітників на конвенції згаданої спілки, що відбувається у Вашингтоні, дуже гостро виступав проти віце-президента Річарда М. Ніксона, заявляючи, що коли б Ніксон став президентом ЗСД, то це було б важкою загрозою для американських традицій, особливості свободи і позитивної моралі.

1926 — 1956



Головний Отаман Симон Петлюра  
(Портрет роботи арт. мал. Петра Холодного)

## В ТРЕТЬОМУ ДНІ НАРАД ГОЛ. УРАДУ УНІОЗУ ВИЧЕРПАНО ДЕБАТИ НАД ЗВІТАМИ

Союзівка, Кергонксон. — Третій день нарад Гол. Уряду УНІОЗУ, що продовжується від минулого понеділка, був усецільно вичерпаний дебатами над звітами: заступничий гол. прес. пані Геновеф Жеребик, гол. секр. Г. Германа, гол. касира Р. Слободяна, Головної Контрольної Комісії і її членів д-ра В. Галаша, інж. Ст. Курюпаса, Івана Іванчука, Петра Кучми й інж. В. Косаря та головних радних Дмитра Шмагала, Івана Кокосельського, адв. Анни Чопик, Марії Демидчук, Андрія Джули, Тараса Шлікули, д-ра Ярослава Подоха, Василя Гузара, Володимира Дідика, Миколи Давискиби та Олени

## Добросусідські взаємні відвідини Гол. Урядів Українського Народного та Робітничого Союзу

Союзівка, Кергонксон. — В Гол. Уряді УНІОЗУ відбулися зустрічі з українськими втіачами, які на чотирьох нарадах Гол. Уряду УНІОЗУ, у віддаленій на 50 миль оселі у Глен Спей, Н. Я., відбуваються такі ж річні наради другої з черги річні наради найбільшої української братської-запальної організації, Українського Робітничого Союзу. З цієї нагоди на запрошення Гол. Уряду УНІОЗУ члени української спільноти.

## Пропонують зредувати закордонну допомогу на 1,109,000,000 доларів

Вашингтон. — Комісія закордонних справ Палати Репрезентантів висловила пропозицію, щоб зредувати закордонну допомогу урядом президента Айзенгавера суму 4.900.000,000 доларів на 1.109,000,000 доларів. Одна більшість з цієї суми мав би бути скреслений з суми 3.800.000,000 доларів, призначених на мілітарну підтримку для дружніх держав і решта — 109,000,000 доларів з економічної допомоги. Члени згаданої комісії висловилися за цю пропозицію, не зважаючи на те, що державний секретар Доллес заповів, що уряд буде боротися всіма способами до кінця — за поширення програми закордонної допомоги. Уряд покладає свої надії в цьому напрямку на Сенат, який більше прихильний до урядової пропозиції. Проти будь-яких редукцій у запропонований урядом програмі допомоги для закордо-

## Мендес-Франс виступив з французького уряду

Париж. — Пір Мендес-Франс, колишній прем'єр а в теперішньому французькому уряді Гю Молле віце-прем'єр без окремого resortu, виступив в середу 23 травня ц. р. з уряду. Як мовив своєї резигнації Мендес-Франс подав політику теперішнього уряду на терені Альжиру, перестерігши, що ця політика, оперта виключно об військовополіційну силу та без політичних реформ і концесій арабам і без боротьби проти власних тамошніх реакціонерів — може довести до повної втрати Альжиру. Мендес-Франс ствердив, що з 7 точок програми, яку він пропонував урядові, не переведено ні одної. Мендес-Франс, не хотючи брати на себе дальшої відповідальності за таку політику уряду супроти Альжиру — зрікся членства в уряді. Проте він підкреслив, що це його персональна дія, а не партійна постанова і тому всі інші міністри з його соціал-радикальної партії залишаються надаль в названому центро-лівому уряді Молле. Таку центро-ліву коаліцію Мендес-Франс і тепер уважав — як він це підкреслює у своїй резигнації — найкращою і найможливішою в теперішній ситуації у Франції. Хоч резигнація Мендес-Франса не викликала ще кризи уряду, бо він зважив своє вступлення в уряд до своєї особи, проте настала небезпека, що соціал-радикальна партія, якої дієним головою є Мендес-Франс, скорше чи позніше виступить з коаліції з соціалістами і тоді вибухне нова криза. Тим часом Мендес-Франс — коментує преса — переходить до „персональної ізоляції“, в якій перебував був перед тим, поки став був прем'єром.

## Італійські комуністи пропагують совєтсько-ватиканський конкордат

Рим. — В центральному органі італійської комуністичної партії „Л'Уніта“ появилася велике інтерв'ю з католицьким єпископом Тильзетським спаріш на підсовєтський Литви, в якому той відвага виступати в Італії, список, Петро Мазелі, палко поручає „згоду“ між ССР і Апостольською Столицею через формальне укладення між ССР і Ватиканом конкордату. Ватиканські чинники цілком зignorували той пробний балон совєтського уряду, який може дійсно теж в період „антисталінізму“ іспіскувальних успішних хотів би „зампрення“ з Ватиканом, не відмовившись від своєї сутньої антирелігійної ідеології і антицерковної політики. Католицька преса в Італії стверджує, що той виступ комуністів мав суто пропагандний цілі і то зв'язку з виборами до самоуправних установ, які відбудуться в найближчу неділю. Італійські комуністи ніколи не мали відваги виступати в Італії, дуже релігійній країні, одверто проти Церкви і релігії, а тепер хочуть перекопати „мину“, що в Совєтах зайшла „мова змін“ і що між Москвою та Ватиканом прийдє навіть до підписання конкордату про легалізацію католицького церковного життя в ССР і співробітництво в церковній діяльності між совєтським урядом і Ватиканом. Ватиканські чинники неодноразово заявляли, що можливість такої „нормалізації“ і „співіскування“ — повний абсурд.

## Українці вшанували пам'ять полк. Є. Коновальця в Роттердамі

Роттердам, 20 травня (Р.). Як щороку, так і цього року зібрався біля могили сл. п. полк. Євгена Коновальця, український націоналіст, щоб вшанувати пам'ять великого Покійника. Вранці відбулася Служба Божа, яку відправив о. митр. Перрідон із Парижу і після полудня, точно о год. 4-й з цивільної каліції вивели похід в напрямі невідомої могили. Могили відкрили вітні від українців багатьох країн. Зложено вітні від ПУН, від УНІОЗУ в Франції, від СУВ в Бельгії, від Союзу Українців у Великій Британії і від Об'єднання Українців в Великій Британії, від українців Франції, Німеччини. Зокрема, гарний вінок зложив Мирон Левицький від Першої Української Експедиції Довкола Світу, від Президента Корпорації „Орбіт“ — мгр. В. Гултай та від українців в Канаді. Після Панахиди, яку відслужив о. митр. Перрідон, промовляв д-р Є. Мадяк.

## Визвольна маніфестація в Нью Йорку

Нью Йорк. — В п'ятницю 25 травня тут, у Таун Голл, має відбутись „Визвольна маніфестація“, гаслами якої — як заголово в проголошеннях — є: визволення поневолених країн, що були підбиті комуністичним імперіалізмом; мир через визволення і справедливості для поневолених народів за залізною заслонкою; визволення нелюдської депортації мільйонів людей до таборів невольничої праці; захист і право а зило для втіачів, побитих яких в З'єднених Державах загрожують комуністичні агенти. На маніфестації, яку влаштує очолювана п. Христофором Емметом організація А м е р и к а н с ь к іх Прихильців Поневолених Націй, головними промовцями виступлять: лідер республіканської меншости в Сенаті, сен. Л. С. Нювлед, ген. Вільям Донован, конгресмен Гаррісон Вільямс та ген. В. Андерс. В останній хвилині інформують, що подання УКК орґанізації АПНП, як співзасновника цієї маніфестації, було передчасне і базувалося на правдоподібності на тому, що ця справа була передана під розгляд УКК, хоч УКК ще не мав нагоди її дефінітивні вирішити. — Українські застереження відносяться до одного з промовців, а саме генерала В. Андерса з уваги на його дотеперішні ставлення та виступи в справах в яких життя було заінтересовано українців.

● Японці дістануть чималозалізз з американського лінійного корабля „Орегон“, що йорішено розібрати. Колись „Орегон“ був гордістю американської військової флоти, але це було різно 60 років тому. Він має містити 10,000 тонн. Його надводну частину розібрано ще за останньої війни, а потім він служив як склад амуніції.

## МІЖНАРОДНА СИТУАЦІЯ НЕ ДАЄ ПРИЧИН ДО ПЕСИМІЗМУ

### ПРЕЗИДЕНТ АЙЗЕНГАВЕР ПРИЗНАВ НАЯВНІСТЬ ЧИМАЛО ПРИЧИН ДО НЕВДОВОЛЕННЯ, АЛЕ НЕ БАЧИТЬ ПІДСТАВИ ДО ВЕЛИКОГО ПЕСИМІЗМУ

Вашингтон. — Нема сумніву — казав Президент на своїй пресовій конференції в середу 23 травня ц. р., — що серед проблем, з якими тепер світ має діло, є щоденно чимало причин до невдоволення чи розчарування, і є також причини, щоб не погоджуватись з різними діями. „Це неминує, коли З'єднені Держави співпрацюють з 50 різними державами, які становлять світ вільних народів і власними ідеями, як треба поводитись. Але цілу ту справу треба розглядати з погляду сучасності і коли прийдуть цілий теперішній ситуації, то нема причини до песимізму“ — були буквальні слова Президента. Він звернув увагу, що в союзі вільних народів якраз видно всі недовіди, як в тоталітарному совєтському блоку (схвальною за залізною заслонкою і без свободної преси, що негайно виявляла б усі недоліки). Що торкається останнього совєтського проголошення про замір іредувати совєтську армію на 1,200,000 воїнів, то Президент одверто заявив, що З'єднені Держави взагалі нічого не знають про дієсні пружини, скриті за тим проголошенням. Проте Президент звернув увагу, що ССР успішно.

## В Альжирі продовжується кривава війна

Альжир. — Три тисячі військ прийшло до району, в якому в п'ятницю в минулому тижні загинула ціла 20-членна французька військова патруля і те війське „вишчехло“ тепер все тамошню горісту околицю. Французи стверджують, що небезпечним проводирем тамошніх арабських партизанів є Мохаммед Алі Ходя, який — як сержант Французької армії, дезертував в минулому році разом із своїми іншими воїками — арабами та забрав з собою дві скриньки ручних гранат і чимало амуніції. У сутинках з партизанами вбито 17 партизанів. Араб-

## До Гватемали виїждить німецька господарська місія

Гватемала. — Гватемальський уряд погодився на приїзд туди заходно-німецької економічної місії. Це буде перша форма альянсу навізання зв'язків між Гватемалею і Заходньою Німеччиною від останньої війни, бо між ними двома країнами все інше формально востиний стан: відколи Гватемала виповила війну Німеччині 11 грудня 1941 р., розірвалися всі зв'язки між ними двома країнами. Головною причиною, чому не нав'язано дипломатичних зв'язків і не підписано формального миру, є конфіскування Гватемалею всіх тамошніх німецьких майстків і банкових депозитів в останній війні, на загальну суму до \$40,000,000. Гватемальський уряд будить скляється до того, щоб признати власникам конфіскованих майстків відшкодування і частину скарбів і в кованих німецьких вартостях повернути. Гватемальський господарський світ натискає на уряд, щоб відновити торговельні зв'язки, головне з уваги на німецький ринок, як консумена гватемальської кави.

## В СВІТІ

● Кол. президент Гаррі Труман прибув із дружиною до італійського містечка Салерно і, дивлячись з гору на затону, критикуючи висадку операцію альянті, що її переведено там 18 вересня 1943 року. У зв'язку з цими легковажно-критичними зауваженнями Трумана, приїждують, що ідея тодішньої висадки операції вийшла від Черчилля, який хотів висилувати Італію з воєнних фронтів. Пліли операції був дбайливо обдуманий і виконаний спільно англійсько-американським головним штабом. Командантом висадки операції був ген. Марк Клерк. Висадка операція вдалася, але загинули в ній коло 12,000 американців і англійців.

● В Альжирі французькі війська зміли з ліній землі, спалили і поруйнували ціле село Улер Дьєр за 30 миль на північний схід від міста Альжиру, в відплату за участь деяких мешканців села в засідці, яку зробили партизани зробили на французьку патрулю. З 20 осіб патрулі знайдено під селом 17 трупів, а три воїки зникли. Думують, що партизани забрали їх в гори.

● У прибережних водах Кипру вибухла в глибині бомба під час купелі англійських во-

нів. Жерти не було. Переведені розшуки вилетіли ще в ту ж бому на дні моря, докинувши, мабуть, під час втечі партизанів. У столиці Кипру Нікозії і інших містах вибухло знову кілька надій до доморобних бомб і прийшло до стрілянини. Англії в різних домах пошкодились амуніції.

● На хіт порту в Дарелі, в Австралії віднайдено рештки американського і японського „Пері“, що його японці затопили в 1942 році. Довкола цього корабля поставили міт, що на ньому був транспорт золота. Це був єдиний американський військовий корабель, що впа в жертву японської атаки і що його досі не віднайдено.

● Японська преса вдарилася знову у дзвін тривоги: з рибальського корабля „Мізуго Мару“ депешували, що у віддалі 1,300 миль від міста останнього пробного вибуху водневої бомби виявлено радіоактивність хвиль. Американські чинники взяли під сумнів це повідомлення, бо поміри в далеко меншій віддалі не виявили вибуху після вибуху пошкодження радіоактивності на суші і в морі. Радіоактивні перетворення піднялися були в стратосфері, — твердять американські чинники.











## PROFESSIONALS

## ГРАДУВАНІ МЕДСЕСТРИ

Загальна праця.  
Години: 8-11 P.M. — 11-7 A.M.  
\$250 місячно, \$20 екстра за нічну працю.  
ST. FRANCIS SCHOOL OF NURSING  
25 East Hamilton Pl.  
Jersey City, N. J.  
Oldfield 3-1050  
Позамісцеві телефонувати "collect".

## ПРАЦЯ

## Help Wanted—Male

ЗАРАЗ ДО ЗАЙНЯТТЯ  
праці для чоловіків до продажу  
славног.  
"GOOD HUMOR" МОРОЗНИВА,  
яке найбільше продається в  
Америчі.  
Важкі заробітки. Додаток процен-  
та. Прямі праця на саймі  
воздуху.  
Платиться всі витрати.  
Годовище 9-5 щоденно включ.  
суботу.  
TRUCK & TRICYCLE DIV.  
664 South 15th St., Newark, N. J.

ЧАСТИНА ПРАЦІ  
Оператори токарних машин,  
"Bridgeport Operators" завжди до  
праці при ротативних столах. Му-  
суть мати щонайменше 5 років  
досвіду при експертних авіаційних  
частинках. 5 год. праці вночі, по-  
чашуючи від 6 год. веч. і в суб-  
боту, як потрібно.  
EAST WINDSOR TOOL  
& DIE CO.  
Town Street Warehouse Point, Conn.

КУПУЙТЕ  
В ПІДПРИЄМСТВАХ,  
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ  
В "СВОБОДІ"

КНИЖКИ—КАРТКИ

НОВИНА ДЛЯ ДРАМ.  
ГУРТКІВ!  
У Вид. "Ми і Світ"  
появилася збірка п'єс  
Л. Коваленко  
"В ЧАСІ І ПРОСТОРИ"  
Усі п'єси п'єс можна з успі-  
хом ставити на сцені.  
Ціна 2 дол.  
Замовляйте на адр.:  
M. KOLANKIWSKY  
278 Bathurst St.,  
Toronto, Ont., Canada

ДОКІЯ ГУМЕННА  
ХРЕЩАТИЙ ЯР  
(Київ 1941-43)  
...Трагічна доба з усіма її жахами та руїною. Але кризь зло-  
лісну загрозу страшних пожеж, кризь гекатомби жертв проби-  
вається нестримна життєва сила немирного народу... (Го-  
лос Читача). — 488 стор. У твердій опраці. Ціна \$4.50. — Кля-  
гарям і колекціонерам належна знижка. — Замовляти:  
SLOVO, Box 32, Stuyvesant Station, New York 9, N. Y., USA.

НА КРАШІ П  
ПОДАРУНОК  
НАШІМ ДІТЯМ,  
що з успіхом закінчили  
шкільну науку — це  
тривала пам'ятка —  
ДОБРА КНИЖКА

Твори Лесі Українки — 12 томів, локсусові видання \$24.00  
Кобзар — ілюстроване видання 4-томів, Л. Вільський  
Альбом Українських Січових Стрільців — полот.  
оправа з золотими витисками 8.75  
Катедра св. Софії у Києві — В-во УВАН 12.50  
Фотоальбом — Любів Україну 12.50  
Твори М. Гоголя — 1-11 томів 3.75  
Твори М. Куліша — В-во УВАН 3.50  
Спогади Г. Чикаленка — В-во УВАН 3.50  
Листи — В-во "Червоної Калини" 3.00  
Збірка Т. Шевченка — П. Зайцев 5.00, в пол. опраці  
Історія Русів — переклад В. Давиденка \$3.50, в пол.  
опраці 5.50  
Шлях Вєстєжє — ілюстрована розповідь про Т. Шев-  
ченка, Н. Лівичко-Холодний 4.00  
Історія Української Літератури — Д. Чижевський,  
\$5.50, в пол. опраці 6.25  
Гайдаровський — В. Вистинський, \$5.00, в пол. опраці 3.50  
Збірка українських новел 3.00  
Образотворчість — вибір поезій 3.00

КНИЖКИ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ:  
History of Ukraine — M. Hrushevsky — cloth cover 5.00  
Story of Ukraine — C. Manning 3.75  
Ivan Franko — poems — translated by Cundy 4.50  
Taras Shevchenko, Poet of Ukraine — C. Manning 2.50  
Spirit of Flame — a collection of works of Lesya Ukrainka  
translated by P. Cundy 5.00  
Ukrainian Arts — a collection of authoritative articles on  
Ukraine's Folk and Fine Arts, \$5.00, cloth cover 5.50

Замовляти:  
СВОБОДА  
P. O. Box 346  
81-83 Grand Street,  
Jersey City 3, N. J.

КОВБАСНИК АГЕНСЬКО  
ПОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО  
277 EAST 10th STREET,  
(Близь Avenue A)  
NEW YORK 9, N. Y.  
Tel: ALgonquin 4-8779

ПІНГКАРТИ продаємо на всі кораблі.  
ГРОШІ посиласмо до всіх країн і виплачуємо на останній  
ночлі.

АФІДЕВІТИ, прохання та інші потрібні документи на спро-  
вадження рідних і знайомих до Америки.  
ОБЕЗПЕЧЕННЯ (асекурація) всіх родів у стейтах Нью  
Йорк і Нью Джерсі. — Асекурація знижки 15% для  
кваліфікованих автоводіїв.

ПРОДАСМО дома та всього роду бізнесу.  
ПЕКАО — Пакети до всіх країн Європи.

Віра Ковбасник-Шумейко — Антін Шумейко  
Відкрито від пон. до п'ятниці  
від 9:30 рано до 7 веч.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

Відкрито від пон. до п'ятниці  
Від 10:00 рано до 2:00 поп.  
В неділю закрито.

## ХРОНІКА УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ

## В Канаді

УРОЧИСТЕ ПОСВЯЧЕННЯ  
ОБРАЗУ ПОЧАТКОВОЇ  
БОЖОЇ МАТЕРІ

Заходами поліції новий й старий імміграції при допомозі уродженців інших земель України уфундувано копію чудотворного образу Початкової Божої Матері до Української Православної Катедрі Пресв. Тройці у Вінніпегу. Праця над образом тривала майже чотири роки; копії його виготовлялися й нині до тисячі дозвіль.

Урочисте посвячення образу відбулося в неділю 22-го квітня в р. Чину свячення доверши-  
Віпроєкт. Митр. Іларіон в со-  
в'єсний місцевий духовенства на-  
чолі з Віпроєкт. Митром о. д-р.  
С. В. Савчук, головою Президії  
Консисторії УПЦК. Увечері  
того дня відбувся релігійний  
концерт з участю місцевих сил  
міста Вінніпегу.

Фундаційний Комітет ставить  
своєю задачею видати більшу  
працю про Початкову Лавру на  
Волни.

Фундаційний Комітет.

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

## ХРОНІКА УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ

## В Канаді

УРОЧИСТЕ ПОСВЯЧЕННЯ  
ОБРАЗУ ПОЧАТКОВОЇ  
БОЖОЇ МАТЕРІ

Заходами поліції новий й старий імміграції при допомозі уродженців інших земель України уфундувано копію чудотворного образу Початкової Божої Матері до Української Православної Катедрі Пресв. Тройці у Вінніпегу. Праця над образом тривала майже чотири роки; копії його виготовлялися й нині до тисячі дозвіль.

Урочисте посвячення образу відбулося в неділю 22-го квітня в р. Чину свячення доверши-  
Віпроєкт. Митр. Іларіон в со-  
в'єсний місцевий духовенства на-  
чолі з Віпроєкт. Митром о. д-р.  
С. В. Савчук, головою Президії  
Консисторії УПЦК. Увечері  
того дня відбувся релігійний  
концерт з участю місцевих сил  
міста Вінніпегу.

Фундаційний Комітет ставить  
своєю задачею видати більшу  
працю про Початкову Лавру на  
Волни.

Фундаційний Комітет.

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету Українців Канади адр.  
Д. Штоколо. Говорив мейор  
(староста-посадник) Торонто Н.  
Філіпп, представник уряду Кана-  
ди посол Д. І. Сергій, представ-  
ник провінційної опозиції Ю.  
Дро, посол К. Ред. Всі вони ви-  
словилися проти поневолення  
Московських Східної і Середньої  
Європи, підкреслюючи  
особливо поневолення українсь-  
кого народу, і висловили надію  
що прийдє час і всі ці народи  
звільняться від московського  
тиранства і заживуть вільним  
життям на своїй території. Цим  
разом у програмі брали участь:  
естонці, латвійці, словачки, ма-  
дьяри, словенці, хорвати і украї-  
нці, які крім танців, знайоми-  
ли пописали виступом хором  
Українського Відділу Канадсь-  
кого Лєгіону під пров. П. Го-  
лошка.

Відповіді доповідей виголоси-  
ли мадляр М. Корпачов і слова-  
ки М. Якубець. Ухвалені резолюції  
закликають уряд Канади і Бри-  
танії не втручатися в обидві татисти-  
ки Москви і допомогти поневоле-

ЕТИЧНІ ГРУПИ ПРОТЕСТУ-  
ЮТЬ!

29 квітня в Аудиторії УНО від-  
бувся з черги 3-й вечір співу,  
танців і музики етнічних груп,  
закордонних в Лівій Кооперації  
Етнічних груп. У Торонто,  
членами якої є: Альбанці, болгар-  
и, білоруси, естонці, козаки,  
латвійці, литовці, мадьяри, маке-  
донці, румуни, словачки, словен-  
ці, хорвати і українці. До неї не  
входять, як в Торонто популярно  
кажуть, імперіалісти: поляки,  
чехи і серби.

Вечір підтримав голова Відділу  
Комітету